



ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ • ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ-ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ-ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2005 • ΕΤΟΣ Γ' • ΤΕΥΧΟΣ 12

Χαρά μεγάλη ούρανια καί ύπερκόσμια

ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ (ύπ αριθ. 6/2005)

«Ίδού εύαγγελίζομαι ύμῖν χαράν μεγάλην,
ητὶς ἔσται παντὶ τῷ λαῷ· ὅτι ἐτέχθη
ύμῖν σήμερον Σωτῆρ, ὃς ἔστι
Χριστός Κύριος, ἐν πόλει Δαυίδ»

(Λουκ. β' 10-11)

Άγαπητοί μου Πατέρες καί συλλειτουργοί,
Άδελφοί μου Χριστιανοί,

Kατά τὴν ἄγια νύκτα τῶν Χριστουγέννων οἱ φωτεινές μορφές τοῦ Ἀγγέλου καί ὅλης τῆς οὐρανίου ἀγγελικῆς στρατιᾶς, καθώς ἐπίσης καί τὸ θεῖο φῶς, πού περιέλαμψε τὴν κτίσι, διέλυσαν τὸ φυσικό σκοτάδι, ἀλλά καί τὸ πνευματικό σκότος τῆς ἀμαρτίας, τῆς ἀγνοίας καί τῆς ἀγνωσίας τοῦ Θεοῦ, πού ἐβασίλευε εἰς τὸν κόσμον.

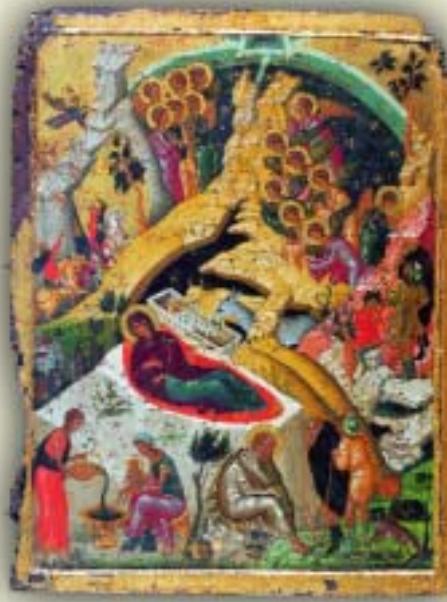
Μή φοβεῖσθε, εἴπε ὁ οὐράνιος ἀπεσταλμένος εἰς τοὺς ἀπλοϊκούς βοσκούς τῆς Βηθλεέμ, διότι σᾶς φέρνω χαρᾶς εὐαγγέλια! Σᾶς ἀναγγέλλω τὴν χαρμόσυνη εἰδησί, πού θά είναι **χαρά μεγάλη** ἰδική σας καί ὅλου τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ. Καί ἡ μοναδική καί

ἀνεκλάλητη αὕτη χαρά δέν εἶναι ἄλλη, παρά μόνον τὸ τρισμέγιστο γεγονός τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ, τοῦ ἐρχομού τοῦ ἀναμενόμενου Μεσσίου καί Σωτῆρος σας Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Καί ἔξαφνα ἐνεφανίσθη καί συνενώθηκε μέ τὸν φαεινὸν αὐτὸν Ἀγγελον ἓνα πλήθος οὐρανίου ἀγγελικῆς στρατιᾶς, πού ἀνέπεμπον ὑμνους δοξολογίας πρός τὸν Θεόν καί ἔλεγον: **Δόξα ἄς εἶναι εἰς τὸν Ὑψιστὸν Θεόν καὶ εἰς τὴν γῆν ἄς ἐπικράτησῃ ἡ εἰρήνη τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ εὐδοκία του ἀνάμεσα εἰς τούς ἀνθρώπους.**

Ἡ μεγάλη χαρά, ἡ ἀνείπωτη καί πνευματική χαρά καί ἀναγγελία τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίᾳ τῶν ἀνθρώπων καί ὄλοκλήρου τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ἀφ ἐνός, καί ἡ εἰρήνη καί ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν γῆν μας καί τὸν σύμπαντα κόσμον, ἀφ' ἐτέρου, εἶναι τὰ δύο μεγάλα κοσμοσωτήρια καί κοσμοχαρμόσυνα μηνύματα τῆς μεγάλης Δεσποτικῆς ἐορτῆς τῶν Χριστουγέννων.

Χαρά μεγάλη διά τὴν ἔλευσιν τοῦ μεγάλου Θεοῦ καί Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ



Χριστοῦ, τοῦ μόνου ἀληθινοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ μας, τοῦ ζῶντος και κυριεύοντος τῆς ζωῆς μας τρισαγίου Θεοῦ. **Χαρά μεγάλη** διά τὴν ἀληθινήν θεογνωσίαν και τὴν σώζουσαν ἀληθινήν χριστιανικήν πίστιν μας. **Χαρά μεγάλη** διά τὴν ἐν τῷ νηπιάσαντι σαρκὶ Ἰησοῦ Χριστῷ κατατρόπωσιν τοῦ Διαβόλου και τῶν σκοτεινῶν δυνάμεων, τὴν κατάλυσιν τῆς εἰδωλομανίας και τῆς σατανολατρείας και τὴν κατάργησιν τῆς εἰδωλικῆς πλάνης τοῦ δωδεκαθέου τῶν ἀρχαίων προγόνων μας. **Χαρά μεγάλη** διά τὴν οὐρανοδρόμον νέαν πορείαν και τὴν ἀναγεννημένην κατά Θεόν ζωήν μας. **Χαρά μεγάλη** διά τὴν καταστικὸν ἀπό τὴν Θείαν Χάριν και τὴν κατάφορ-

Χαρά μεγάλη
διά τὴν οὐρανοδρόμον
νέαν πορείαν και
τὴν ἀναγεννημένην
κατά Θεόν ζωήν μας.
Χαρά μεγάλη
διά τὴν κατάστικτον
ἀπό τὴν Θείαν Χάριν
και τὴν κατάφορτον ἀπό
τάς θείας ἀρετάς
ἀγωνιστικήν διαδρομήν μας
μέσα εἰς τὴν ἀγίαν ἀτμόσφαιραν
τῆς εἰρήνης
και τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ.

τον ἀπό τάς θείας ἀρετάς ἀγωνιστικήν διαδρομήν μας μέσα εἰς τὴν ἀγίαν ἀτμόσφαιραν τῆς εἰρήνης και τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ. **Χαρά μεγάλη**, τέλος, διά τὴν ἀπό τὴν παροῦσαν ζωήν ἔξασφάλισιν διά τοῦ Χριστοῦ και διά τῆς χάριτος τοῦ Παναγίου Πνεύματος τοῦ ἀρραβώνος τῆς αἰώνιου και μακαρίας ζωῆς και Βασιλείας τῶν Οὐρανῶν.

Ἄδελφοί μου Χριστιανοί,

Μέσα σέ μία κοινωνία και ἔνα κόσμο, πού στερεῖται κατά τεκμήριον ἀπό τά ἀγαθά τῆς ἀληθινῆς χριστιανικῆς χαρᾶς και ἐλπίδος και τῆς ὄντως εἰρή-

νης, τῆς θείας δηλ. και πνευματικῆς εἰρήνης. Μέσα σ' ἔνα χῶρο, πού συγχέονται οἱ πραγματικές πνευματικές ἀξίες με τὰ πρόσκαιρα και τὰ ἐφήμερα και ἀπολυτοποιοῦνται μὲν τὰ μικρά και ἀσήμαντα, εὔτελίζονται δέ και περιθωριοποιοῦνται τὰ σπουδαῖα και πνευματικά. Μέσα σ' ἔνα περιβάλλον, πού τό ὄρμητικό ρεῦμα τῆς παγκοσμιοποιήσεως και τῆς «νέας ἐποχῆς», τῆς πανθρησκείας και τῆς «μετανεωτερικότητας», θέλει νά ξεθεμελιώσῃ και νά συμπαρασύρῃ τά πάντα εἰς τὴν ἄβυσσον (παραδόσεις και κληρονομίες ἑκκλησιαστικές και ἑθνικές, ιερά σύμβολα και σεβάσματα, θησαυρούς πνευματικούς και ὑποθήκες ιερές), ή ἀτόφια και οὐράνια πνευματική χαρά και σταθερή ἐλπίδα τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς και σωτηρίας εἶναι ἡ μόνη βεβαιότητα και ἀσφάλεια, ή μοναδική διέξοδος εἰς τά ἀδιέξοδα τοῦ ἐκσυγχρονισμένου κόσμου, ή ἀληθινή λυτρωτική χαρά, ή ποθεινή σωτηρία.

«Λύτρωσιν ἀπέστειλε τῷ λαῷ αὐτοῦ ὁ Κύριος».

Από τά βάθη τῆς ψυχῆς μου σᾶς εὔχομαι, ἄγιοι Πατέρες και ἀγαπητοί μου ἐν Κυρίῳ ἀδελφοί, αὐτήν τὴν μοναδικήν και ἀνυπέρβλητον χαράν τῆς ἀγίας Γεννήσεως τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ νά ἔχετε πάντοτε εἰς τάς καρδίας σας ὡς ἀναφαίρετον πνευματικόν σας κτῆμα. Άκομη, προσεύχομαι ὅπως «ὅ δι ήμᾶς τούς ἀνθρώπους και διά τὴν ἡμέτεραν σωτηρίαν κατελθών ἐκ τῶν οὐρανῶν και σαρκωθείς ἐκ Πνεύματος Ἅγιου και Μαρίας τῆς Παρθένου και ἐνανθρωπήσας Κύριος και Θεός ἡμῶν» χαριζή εἰς ὅλους σας πλούσια τά θεῖα δωρήματα και ἄφθονα τά ἀγαθά τῆς γῆς. Πρό πάντων, ὅμως, τὴν θείαν ἀγάπην, τὴν εἰρήνην και τὴν εὐδοκίαν Του.

Ἐτη πολλά και εὐλογημένα. Ἄγια, εἰρηνικά, πνευματικά και δωροφόρα κατά Θεόν νά είναι τά Χριστούγεννα δι ὅλα τά πνευματικά μας τέκνα και μάλιστα τὴν νεολαίαν μας, ὅλους σας και ὅλους τούς ἀγαπητούς Κυθηρίους και Ἀντικυθηρίους τοῦ λεκανοπεδίου τῆς πρωτευούσης μας και τούς ἐν Αύστραλιᾳ, Ἀμερικῇ και ἀλλαχοῦ ὄμογενεῖς συμπατριώτες, ἀδελφούς μας, πρός τούς ὅποιους στέλνουμε θερμές ἑόρτιες πατρικές εὐχές και εὐλογίες.

Μετ' εὐχῶν και ἀγάπης
‘Ο Μητροπολίτης

† ‘Ο Κυθήρων Σεραφείμ

Άγαπητοί μου ἐν Χριστῷ Πατέρες,
Ἄδελφοί μου Χριστιανοί,

Aπό τά βάθη τῆς ψυχῆς μου σᾶς εὔχομαι ἡ Ἅγια Τεσσαρακοστή τῶν Χριστουγέννων νά είναι εὐλογημένη ἀπό τὸν Θεόν, εἰρηνική καὶ καρποφόρα. Νά μᾶς ἀξιώσῃ ὅλους ὁ Πανάγαθος Κύριος νά διανύσωμε τὴν κατανυκτική περίοδο τῆς Τεσσαρακοστῆς μέ ύγεια, δύναμι πνευματική, περισσότερη προσευχή, πιό θεάρεστη νηστεία καὶ πλούσιο τὸν θεῖο φωτισμό καὶ τὴν Θεία Χάρι καὶ εὐλογία.

Ωρισμένες φορές τὸ ἄκουσμα τῶν λέξεων **Άγια Τεσσαρακοστή** καὶ **νηστεία** προκαλεῖ μιὰ ὥχι εὐμενῆ προδιάθεσι σέ διαφόρους χριστιανούς. “Ἐνα φόβῳ, κάποιο δισταγμό, μιὰ ἀτολμία. Καὶ τοῦτο διότι οἱ δύο αὐτοί ιεροί θεσμοί προϋποθέτουν ἐντονώτερον πνευματικόν ἀγώνα, στέρησιν ἀρτυσμῶν καὶ πασχαλίων φαγητῶν, περισσότεραν ἀσκησιν, ζῆλον ιερόν καὶ ἀφοσίωσιν. Μέ ἄλλα λόγια κόπον καὶ ἐπιψέλειαν ψυχῆς καὶ σώματος καὶ διακριτικήν χειραγώγησιν ἀπό ἐνάρετον πνευματικόν πατέρα.

“Ἄς ἰδωμεν, ὅμως, τί ὄριζουν καὶ τί διδάσκουν οἱ ἄγιοι Φιλοκαλικοί καὶ ἀσκητικοί Πατέρες τῆς Ἑκκλησίας μας διά τὸ θέμα τῆς ἀληθινῆς νηστείας, τὴν ὁποίαν καὶ θεωροῦν ὡς καθαρικόν καὶ ἀγιαστικόν μέσον «ἐκ τῶν ὀνύ ὡν ἀνευ» διά τὴν πνευματικήν προκοπήν καὶ ἀναγέννησιν τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ.

Ἡ νηστεία είναι θεία ἐντολή καὶ διά τοῦτο ἀμετάβλητη. Κατά τὸν Μέγαν Βασίλειον είναι «**συνηλικιώτις τῆς ἀνθρωπότητος**», δηλαδή ὅσο παλαιά, ἀπό ἀπόψεως χρονικῆς, είναι ἡ ἀνθρωπότητα, τόσον ὀρχαία είναι καὶ ἡ θεία ἐντολή τῆς νηστείας. Διότι ἡ νηστεία ἐνομοθετήθη μέσα εἰς τὸν Παράδεισον.

Εἶναι μεγάλο πνευματικό ἀγώνισμα καὶ ἡ κατ' ἔξοχήν ἔκφρασις τοῦ ἀσκητικοῦ ἰδεώδους τῆς Ὁρθοδοξίας. Ἡ Ὁρθόδοξος Ἑκκλησία, βαδίζουσα μέ πιστότητα σύμφωνα μέ τὰ Ἀποστολικά θεσπίσματα καὶ τοὺς Ἱερούς Κανόνας τῶν Οἰκουμενικῶν καὶ Τοπικῶν Συνόδων, ἀλλά καὶ σύμφωνα μέ τὴν Ἱεράν Παράδοσιν τῶν Ἀγίων Πατέρων, διεκήρυξε πάντοτε τὴν ὑψίστην ἀξίαν τῆς νηστείας διά τὴν πνευματικήν ζωήν καὶ τὴν σωτηρίαν τῶν ἀνθρώπων.

Εἰς ὅλον τὸ ἐκκλησιαστικόν ἔτος προβάλλεται ἡ Ἅγιοπατερική παράδοσις καὶ διδασκαλία περὶ τῆς νηστείας διά νά ἐπιτυγχάνεται μέ τὸν τρόπον

ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

(4/2005)

Ἄγιας Τεσσαρακοστῆς Χριστουγέννων

αύτὸν ἡ συνεχής καὶ ἀδιάπτωτος ἀφύπνισις καὶ ἐγρήγορσις τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ ἐπίδοσίς του εἰς τά πνευματικά ἀγώνισματα.

Διά τὸν λόγον αὐτὸν ἡ νηστεία ἐπάξια ὑμεῖται ὡς **θείον δώρημα**, ὡς χάρις πολύφωτη, ὡς ὅπλον ἀκαταμάχητον, ὡς ἀρχή τῶν πνευματικῶν ἀγώνων, ὡς ἡ καλλίστη ὁδός τῶν ἀρετῶν, ὡς τροφή τῆς ψυχῆς, ὡς θεόσδοτος βοηθός, ὡς πηγὴ κάθε φιλοσοφίας, ὡς μίμησις καθαρᾶς καὶ ἀφθάρτου διαγωγῆς καὶ ισαγγέλου πολιτείας, ὡς **μητέρα δόλων τῶν ἀγαθῶν καὶ τῶν ἀρετῶν καὶ ὡς εἰκόνα τῆς μελλούσης καὶ ἀτελευτήτου ζωῆς τοῦ Παραδείσου**.

Ἡ νηστεία ὡς ἀρχαιότατος θεσμός ἀπαντάται εἰς τὴν Παλαιάν Διαθήκην. Εἰς τὴν Καινήν Διαθήκην ἡ νηστεία συνιστάται ὡς μέσον ἐγκρατείας, μετανοίας καὶ πνευματικῆς ἀνατάσσεως, ἀφοῦ δὲν ἐφαρμόσθηκε μόνον ἀπό τὸν Κύριον, ὁ ὄποιος ἐνήστευσεν ἐπὶ τεσσαράκοντα ἡμερόνυκτα πρό τῆς ἐνάρξεως τῆς δημοσίας δράσεώς του καὶ ἔδωσε δῆγμας ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὸν τρόπον ἔξασκήσεως τῆς νηστείας, ἀλλά καὶ ἀπό τὸν ἄγιον Ἰωάννην τὸν Πρόδρομον καὶ τούς ἀγίους Ἀποστόλους. Ἡ Ἑκκλησία ἀπό τὴν Ἀποστολικήν ἐποχήν διεκήρυξε τὴν ὑψίστην σημασίαν τῆς νηστείας καὶ ὥρισε τὴν Τετάρτην καὶ Παρασκευήν ὡς ἡμέρας νηστείας, καθώς ἐπίσης καὶ τὴν νηστείαν τῆς Ἅγιας Τεσσαρακοστῆς.

Ἡ ἀληθινή νηστεία, ὡς ὑψιστὸν πνευματικόν ἀγώνισμα, συνδέεται ἀρρηκτα μέ τὴν ἀδιάλειπτη προσευχή καὶ τὴν εἰλικρινή μετάνοια.

Άγαπητοί μου Πατέρες καὶ Ἄδελφοί,

Ἡ Ἅγια Μητέρα μας Ἑκκλησία, ἡ ὁποία προνοεῖ πάντοτε διά τό καλόν καὶ τό πνευματικόν συμφέρον ὅλων ἡμῶν τῶν παιδιῶν της, ὥρισε μέ σοφίαν ἡ 40ήμερη περίοδος πρό τῆς μεγάλης Δεσποτικῆς ἐορτῆς τῶν Χριστουγέννων, ὅπως καὶ ἡ ἀντίστοιχη περίοδος πρό τοῦ Ἅγιου Πάσχα, νά είναι περίοδος μετανοίας καὶ νηστείας. Ὁ Μέγας Βασίλειος μᾶς διαβεβαιώνει ὅτι «**μετάνοια χωρίς νηστείας ἀργή**», δηλ. ἡ μετάνοια χωρίς τὴν νηστεία είναι

Μνημόσυνο Εὐεργετῶν ἀπό τὴν Ἐνωση Ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων

Tήν Κυριακή 27 Νοεμβρίου ἡ Ἐνωση τῶν Ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων ἐτέλεσε τό ἐτήσιο μνημόσυνο τῶν μεγάλων εὐεργετῶν Γεωργίου, Ἡλία καὶ Διονυσίου, τῶν εὐεργετῶν, δωρητῶν καὶ τῶν ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων τῆς γῆς στὸν Ἱερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Ν. Φαλήρου. Τή Θεία Λειτουργία ἐτέλεσε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κ. Σεραφείμ καὶ στή συνέχεια ἔψαλε καὶ τό μνημόσυνο. Παρευρέθη ὁ πολιτευτής κ. Σαββόπουλος ἐνῶ μεγάλη ἦταν ἡ συμμετοχή τῶν συμπατριωτῶν μας.

Σέ σύντομο χαιρετισμό ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Ἐνωσης κ. Γιώργος Κωνσταντίνου καλωσόρισε τόν Σεβασμιώτατο καὶ τόν εὐχαριστησε γά τήν τιμή πού μᾶς ἔκανε νά παραβρεθεῖ στό ἐτήσιο μνημόσυνο τῶν μεγάλων εὐεργετῶν καὶ τόν κάλεσε στίς 22 Ιανουαρίου πού θά γίνει ἡ κοπή τῆς πίτας νά ἔρθει νά τήν εύλογήσει. Στή συνέχεια ὁ Σεβασμιώτατος εὐχαριστησε τό Διοικητικό Συμβούλιο γιά τήν πρόσκληση καὶ δήλωσε ὅτι θά παραβρίσκεται πάντοτε σέ όποιαδήποτε ἐκδήλωση θά γίνεται ἀπό τό Σύλλογο, εὐχόμενος πρός τούς παρευρισκομένους χρόνια πολλά, καλές γιορτές καὶ καλή χρονιά, ἐνῶ προσέφερε ὡς δῶρο στό Σύλλογο τό Γ' τόμο «Οσμή εύωδίας πνευματικής» καὶ τούς ἄλλους δύο τόμους πού ἔχει γράψει θά προσφέρει σέ ἐπόμενη ἐκδήλωση. Εὐχαριστοῦμε τόν Σεβασμιώτατο καὶ τοῦ εὐχόμαστε χρόνια πολλά μέ ύγεια.

Ιωάννης Γλυτσός

ἄπρακτη, καθώς ἐπίστης καὶ ἡ νηστεία χωρίς ἔργα πίστεως καὶ φιλανθρωπίας εἶναι νεκρή. Βεβαίως ἐννοεῖται ὅτι, ὅταν ὑπάρχουν πολύ σοβαροί ιατρικοί λόγοι ύγειας, δέν ἀπαιτεῖται ἡ κατά τά καθιερωμένα ἐφαρμογή τῆς νηστείας, διότι ἡ νηστεία εἶναι παθοκότονος καὶ ὅχι σωματοκότονος.

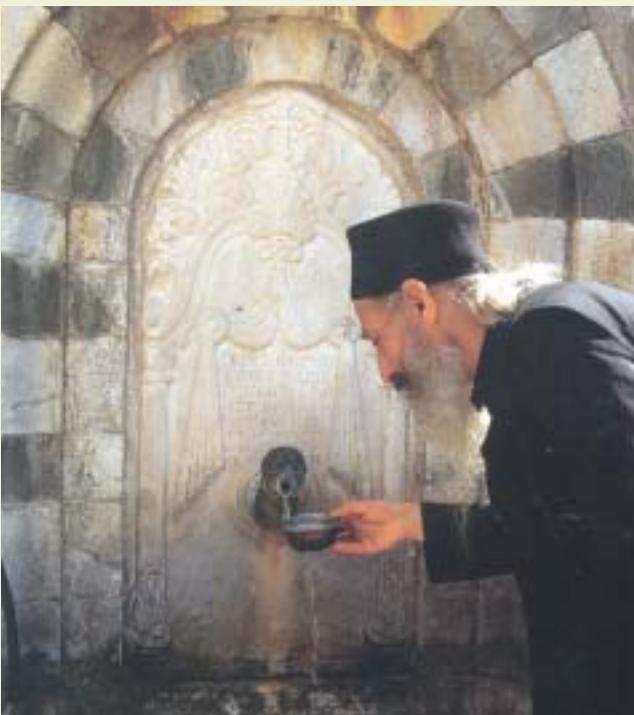
Ἄς ἐφαρμόσωμεν μέ ζῆλον ἴερόν καὶ μέ προθυμίαν, χωρίς φόβους, δισταγμούς καὶ ἀτολμίαν, τήν θεοδίδακτη καὶ θεοπαράδοτη ἐντολή τῆς νηστείας, τῆς διπλῆς νηστείας, δηλ. τῆς σωματικῆς καὶ τῆς πνευματικῆς. Νά συνοδεύεται, ὅμως, ἀπαραιτήτως ἡ νηστεία μας μέ τήν συνεχῆ θερμή προσευχή καὶ τήν εἰλικρινῆ μετάνοια.

Οἱ ἐντεταλμένοι πνευματικοί Πατέρες τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως μας καὶ ὁ Ἐπίσκοπός σας θά σᾶς περιμένωμε εἰς τό ἴερον Ἐξομολογητήριον διά τό σωτήριον λουτρόν τῆς ψυχῆς. Οἱ Πνευματικοί θά σᾶς ἐνημερώσουν ἐγκαίρως, μέσω τῶν Ἱερέων μας, πότε θά περάσουν ἀπό τήν ἐνορίαν σας διά τήν Ἐξομολόγησιν.

Σᾶς εὔχομαι καὶ πάλιν ἀπό τά βάθη τῆς καρδίας μου καλή καὶ εύλογημένη Τεσσαρακοστή, καλή νηστεία καὶ καλή μετάνοια. Ἡ χάρις τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετά πάντων ύμῶν. Ἀμήν.

Μετά πατρικῶν εὐχῶν καὶ ἀγάπης
‘Ο Μητροπολίτης

† Ο Κυθήρων Σεραφείμ



Οι χαρισματούχοι της Έκκλησίας

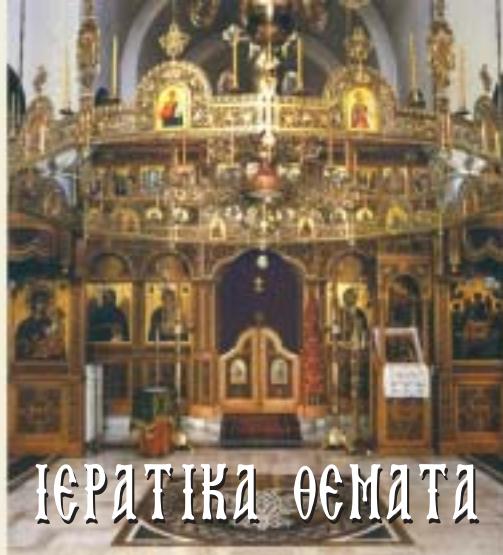
Μέσα στό κοινωνικό σύνολο ύπαρχουν ανθρώποι ιδιαίτερα εύλογημένοι. Πέρα και πάνω από τά ποικίλα τάλαντα πού έχουν, όπως οι άνθρωποι, αύτοί έχουν ένα χάρισμα πού τούς άνεβάζει πιο ψηλά από κάθε ανθρώπινη άξια, και από κάθε άξιώμα, και πάνω κι από τούς Άγγελους του Θεού μας.

Δέν έχει σημασία ή κοινωνική τους θέση, ή οικονομική τους κατάσταση και ή κοσμική τους μόρφωσι. Αν έχουν ζωή έναρετη και γνωρίζουν νά τηρούν τό Νόμο τού Θεοῦ, γίνονται άξιοι μέτοχοι τού υπερκόσμιου άξιώματος, πού είναι τό χάρισμα της ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ.

Ο "Άγιος Κοσμᾶς ὁ Αἰτωλός λέγει πώς από τούς έπιγειους ἄρχοντες και από τούς Άγγελους είναι άνωτερος ὁ ιερέας, γιατί τό ἔργον πού κάνει δέν μποροῦν οι ἄρχοντες και οι Άγγελοι νά τό ἐπιτελέσουν. Ἔτσι τονίζει πώς, ἀν δῆς στό δρόμο ἔνα βασιλιά κι ἔναν ιερέα, νά χαιρετίσης πρώτα τόν ιερέα κι ἐπειτα τόν βασιλιά, γιατί ὁ ιερέας είναι άνωτερος από τόν βασιλιά. "Αν πάλι συναντήσης έναν Άγγελο κι ἔναν ιερέα, νά χαιρετίσης πρώτα τόν ιερέα κι ἐπειτα τό Άγγελο. Καί εξηγεῖ ὁ "Άγιος Κοσμᾶς λέγοντας, πώς οὔτε ὁ βασιλιάς, οὔτε ὁ Άγγελος μποροῦν νά τελέσουν τά σωστικά μυστήρια, πού ὁ ταπεινός παπᾶς μέ τό χάρισμα της ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ ιερουργεῖ. Μόνον ὁ κληρικός μπορεῖ, μέ τή χάρι τού Θεοῦ, νά κάνη τό ψωμί και τό κρασί Σῶμα και Αἷμα Χριστοῦ, και νά συγχωρήσῃ τίς άμαρτίες τών άνθρωπων. Χωρίς τά άγια Μυστήρια δέν μπορούμε νά σωθούμε. "Αρα χωρίς τήν ΙΕΡΩΣΥΝΗ και τόν ΙΕΡΕΑ δέν μπορούμε νά κερδίσωμε τόν Παράδεισο, πού ἀνοιξε ὁ Χριστός μας μέ τό Σταυρό Του και τό πανάχραντο Αἷμα Του.

Ἡ πιό μεγάλη τιμή γιά τόν άνθρωπο στή γῆ είναι νά γίνη ιερέας, γιατί τό ἔργο του είναι νά στέκεται μεσίτης μεταξύ Θεοῦ και άνθρωπων και νά ιερουργῇ τά μυστήρια της Έκκλησίας πολιτογραφώντας τούς πιστούς στήν οὐράνια και αιώνια πόλι, τή Βασιλεία τών ούρανων. Τό ἔργο κάθε άνθρωπου τελειώνει στή γῆ. Τού κληρικού τό ἔργο ἐπεκτείνεται στήν αιώνιότητα.

Οι Ἀπόστολοι και οι διάδοχοι τούς κληρικούς και τών τριών βαθμῶν είναι ἐκεῖνοι, πού γέμισαν τόν Παράδεισο μέ άγιους, πού είναι γιά τήν Έκκλησία στῦλοι, προστάτες, κοσμήματα, καυχήματα, χαρά και δόξα μας, πρότυπα ζωῆς, μεσίτες και πρεοβευτές γιά μᾶς στόν



ΙΕΡΑΤΙΚΑ θΕΜΑΤΑ

Τριαδικό Θεό μας.

"Ἄν οὖτοι οι κληρικοί της Έκκλησίας ἡταν ἀληθινοί ποιμένες και γνήσιοι πατέρες τών πιστών, ἄγυρυπνοι φρουροί και φύλακες τών λογικῶν προβάτων τοῦ Χριστοῦ, ὁ κόσμος θὰ ἡταν πιό κοντά στό Χριστό, οι νέοι μας θὰ ἀγαποῦσαν τήν ἀγιότητα και θὰ ποθοῦσαν τήν ιερωσύνη και ή κοινωνία μας θά ἡταν γεμάτη ἀπό τά ἀνθη τού ούρανοῦ, τούς ἐπί γῆς ἀγίους, και ἔτσι θά ἡταν πιό ὅμορφη.

"Ἀπό τά πρωτοχριστιανικά χρόνια μέχρι σήμερα μαζί με τούς ἀγίους και εὐλαβεῖς κληρικούς ὑπάρχουν και κληρικοί ἐπιλήμανες τού χρέους τους, πού δέν τιμοῦν τό χάρισμα της ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ, και πού σκανδαλίζουν τούς πιστούς μέ τή ζωή και τά ἔργα τους. Ο Χριστός μας εἰπε γι' αὐτούς: «Πάντα ὄσα ἔαν εἴπωσιν ὑμῖν τηρεῖν, τηρεῖτε και ποιεῖτε, κατά δέ τά ἔργα αὐτῶν μή ποιῆτε· λέγουσι γάρ και οὐ ποιοῦσι» (Ματθ. κγ' 3). Ό Κύριος θέλει νά τηρούμε ὄσα σωστά και θείκα διδασκόμεθα και νά μή μιμούμεθα τά άνθρωπινα σφάλματα.

Ἡ θαυμαστή ιστορία τής Ὁρθοδόξου Έκκλησίας μας μαρτυρεῖ και βεβαιώνει, πώς τό χάρισμα της ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ είναι δῶρο και καρπός τού Άγιου Πνεύματος και ὅχι άνθρωπινη προσφορά στούς κληρικούς.

Κάθε ἐποχή ἔχει τούς άξιους κληρικούς της, τούς χαρισματούχους της Έκκλησίας· κάθε ἐποχή ἔχει άγιους διορατικούς, προορατικούς και θαυματουργούς ποιμένες, πού ὀδηγοῦν τούς πιστούς στόν Σωτῆρα Χριστό, κι Αὐτός στόν Παράδεισό Του.

"Ἄς προσευχόμαστε νά αὐξάνουν οι καλοί ποιμένες, νά γίνωνται τά άγνα και έναρετα παιδιά κληρικούς, γιά νά πολλαπλασιάζωνται οι ἄγιοι τού ούρανοῦ, γιά νά δοξάζεται ὁ αιώνιος Ἀρχιερέας, ὁ Χριστός μας, στούς ἀτέλειωτους αιώνες. ΑΜΗΝ.

Άρχιμ. Νικοδήμου Γ. Αεράκη Ιεροκήρυκος

20η Οκτωβρίου: Άγιος Αρτεμίου

Γιόρτασε τό γραφικό έξωκκλήσι τοῦ Ἅγ. Ἀρτεμίου εἰς τὸ Στραπόδι μέ τὴν καταπληκτική θέα πρός τή Χώρα (Κάστρο) - Καψάλι. Μέ λαμπρότητα καὶ μὲ κατάνυξη ἔγινε ὁ Ἐσπερινός καὶ ἡ Θ. Λειτουργία ὅπου συγκεντρώθηκε ἀρκετός κόσμος καὶ οἱ κάτοικοι τοῦ οἰκισμοῦ (Στραπόδι) πρόσφεραν γλυκά καὶ ἄλλα ἐδέσματα.

26η Οκτωβρίου: Άγιος Δημητρίου

Ἐγίνε ὁ πανηγυρικός Ἐσπερινός καὶ ἡ Θεία Λειτουργία στὸ βυζαντινὸν ναό τοῦ 11ου αἰ. στὸν Ἅγιο Δημήτριο Πούρκου, ὅπου ἔγινε καὶ ὁ ἐκκλησιασμός τῶν μαθητῶν τοῦ Λυκείου. Ἐπίσης, γιόρτασε τὸ παρεκκλήσιο τοῦ Ἅγιου Δημητρίου στὰ Λογοθετιάνικα καὶ τό ἔξωκκλήσι τοῦ 12ου αἰ. πρός τιμὴν τοῦ Ἅγιου στὶς Ἄλεξανδράδες.

28η Οκτωβρίου: Εθνική Ἐπέτειος

Μέ λαμπρότητα ἔօρτάστηκε στὸ νησὶ ἡ ἔθνικὴ ἐπέτειος τοῦ ΟΧΙ. Σέ ὅλους τους ἐνοριακούς ναούς πού λειτούργησαν ἐψάλη Δοξολογία καὶ στά σχολεῖα τήν παραμονὴ 27 Οκτωβρίου ἔγιναν οἱ καθιερωμένες γιορτές, μέ ποιήματα καὶ τραγούδια ἔθνικοῦ περιεχομένου ἀπό τοὺς μαθητές. Στό Μητροπολιτικό ναό Χώρας λειτούργησε ὁ Σεβασμώτατος Μητροπολίτης μας καὶ προέστη τῆς Δοξολογίας παρουσίᾳ τῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἀρχῶν τῆς νήσου. Οἱ ἐκδηλώσεις κορυφώθηκαν στήν πλατείᾳ τῆς Χώρας μέ τοπικούς χορούς ἀπό μαθητές Γυμνασίου - Λυκείου καὶ τήν παρέλαση τῆς μαθητιώσας νεολαίας τῆς νήσου.

1η Νοεμβρίου: Άγιον Αναργύρων

Ο Σεβασμώτατος χοροστάτησε κατά τὸν Ἐσπερινό στήν Ι. Μονή Ἅγ. Ἀναργύρων στὸ Ξερουλάκι καὶ τήν ἀλλη ἡμέρα λειτούργησε στὸν πανηγυρίζοντα ἐνοριακό ναό τῶν Ἅγ. Ἀναργύρων στὰ Φατσάδικα.

2η Νοεμβρίου: Άγιοι Ακινδύνου κλπ. μαρτύρων

Μέ κατάνυξη οἱ πιστοί παρακολούθησαν τὸν ἐσπερινό καὶ τή Θ. Λειτουργία στὸ ἔξωκκλήσι πού τιμᾶται ἐπ' ὄνόματι τῶν ἀγίων Μαρτύρων Ἀκινδύ-

ΙΕΡᾶΣ ΠΑΝΗΓΥΡΕΙΣ

ΤΟΥ ΤΡΙΜΗΝΟΥ (ΟΚΤ.-ΔΕΚ. 2006)

νου, Ἐλπιδοφόρου, Πηγασίου, Ἀνεμποδίστου καὶ Ἀφθονίου. Ὁσοι ἀνέβηκαν γιά νά προσευχήθουν στό ὅμορφο ἔξωκκλήσι ἀπήλαυσαν καὶ τήν πανοραμική θέα τοῦ βουνοῦ πού βρίσκεται τό ἐκκλησάκι καὶ νομίζει κανείς ὅτι είναι σέ ἐλικόπτερο. Φέτος σ' αὐτῷ βοήθησαν καὶ οἱ ἄριστες καιρικές συνθήκες.

9η Νοεμβρίου: Άγιο Νεκταρίου

Σέ πολλές ἐνορίες τοῦ νησιοῦ τιμήθηκε ὁ Ἅγιος Νεκταρίος ὅπου στούς ἐνοριακούς ναούς βρίσκονται εἰκόνες πρός τιμὴν τοῦ Ἅγιου καὶ γίνονται μικρά πανηγυράκια. Ξεχωρίζει τό πανηγύρι στὸν Ἅγιο Γεώργιο Λιβαδίου.

11η Νοεμβρίου: Άγιο Μηνᾶ

Ἐορτάζει ὁ ἐνοριακός ναός τοῦ Ἅγ. Μηνᾶ Λογοθετιανίκων καὶ ὁ Ι. Ν. Ἅγ. Μηνᾶ Διακοφτίου, ὅπου είναι καὶ τό λιμάνι τοῦ νησιοῦ.

Ἐπίσης, πανηγύρισε καὶ τό μικρό παλαιό ἐκκλησάκι τοῦ Ἅγ. Μηνᾶ στό Στραπόδι, τό ὅποιο ἐπισκευάσθηκε ἐκ θεμελίων μέ δαπάνες τῶν κατοίκων τοῦ οἰκισμοῦ, οἱ ὅποιοι πρόσφεραν γλυκά καὶ ἀναψυκτικά κατά τήν ἡμέρα τῆς ἑορτῆς.

21η Νοεμβρίου: Εισοδίων τῆς Θεοτόκου

Μέ λαμπρότητα ἔօρτάστηκε σέ ὅλο τό νησὶ ἡ ἐορτή τῶν Εισοδίων τῆς Παναγίας μας. Ὁ Σεβασμώτατος χοροστάτησε πρῶτα στὸν ἐσπερινό πού ἔγινε στήν Παναγίᾳ τήν Ὁδηγήτρια Καλάμου καὶ ὕστερα στὸν πανηγυρίζοντα Ι. Ν. Εισοδίων στά Κοντολιάνικα. Τό πρώι λειτούργησε στήν Παναγίᾳ τήν Ὁδηγήτρια, ὅπου ἔγινε καὶ ὁ ἐκκλησιασμός τῶν μαθητῶν τοῦ Λυκείου. Ὁ π. Φρουμέντιος λειτούργησε στήν Ι. Μονή Μυρτιδίων, ὅπου μετά τό πέρας τῆς Θ. Λειτουργίας σέ πανηγυρικό τόνο καὶ ἐν πομπῇ μεταφέρθηκε ἡ Θαυματουργός εἰκόνα τῆς Παναγίας μας ἀπό τόν ἐπάνω μεγάλο ναό στόν κάτω μικρό ναό τῆς εύρέσεως (καθολικόν) πού παραμέ-

νει ὅλο τὸ χειμώνα καὶ ἔκει τελοῦνται ὄλες οἱ ἱερές ἀκολουθίες καὶ ἀνεβαίνει πάλι στὸν ἐπάνω ναό πάλι μὲ τὸν ἴδιο τρόπο τὸ Σάββατο πρὸ τῆς Κυριακῆς τῆς Ὀρθοδοξίας.

25η Νοεμβρίου: Ἅγιας Αἰκατερίνης

Ο Σεβασμιώτατος χοροστάτησε στὸν ἐσπειρινό στὸ ἔξωκκλήσι τῆς Ἅγ. Αἰκατερίνης στὸν Μυλοπόταμο, ὅπου γιὰ πρώτη φορά τὸ ἐπισκέφθηκε Ἀρχιερέας καὶ τὸ ὄποιο βρίσκεται στὴ καταπληκτική, ἀλλά δύσβατη καὶ ἀπρόσιτη γιὰ αὐτοκίνητο περιοχὴ Μύλοι (ἐπειδὴ ὑπάρχουν πολλοὶ νερόμυλοι πού τά παλιά χρόνια λειτουργοῦσαν) τοῦ Μυλοποτάμου. Τὴν ἄλλη ἡμέρα λειτούργησε στὸ ἔξωκκλήσι τῆς Ἅγ. Αἰκατερίνης Ἀλεξανδράδων, μαζὶ μὲ τὸν π. Νήφωνα στρατιωτικὸν ἵερεα καὶ πρ. Διευθυντὴ τοῦ Γραφείου Θρησκευτικοῦ τοῦ ΓΕΕΘΑ.

4η Δεκεμβρίου: Ἅγιας Βαρβάρας, Ἅγ. Σεραφείμ

Ἐορτὴ τῆς Ἅγ. Βαρβάρας καὶ τοῦ Ἅγ. Σεραφείμ Ἐπισκόπου Φαναρίου. Κατά τὴν ἡμέρα αὐτή εἶναι τὰ ὄνομαστήρια τοῦ Σέβ. Μητροπολίτου μας κ. Σεραφείμ. Τό ἐσπέρας παρουσίᾳ ὀλῶν τῶν ἵερέων τῆς νήσου ἐψάλη πανηγυρικός ἐσπειρινός χοροστατοῦντος τοῦ Σεβασμιώτατου μετ' ἀρτοκλασίας καὶ Θείου κηρύγματος ἀπό τὸν ἵερα-ἱατρό π. Πέτρο Μαριάτο.

Τό πρωὶ τῆς ἐορτῆς ὁ Σεβασμιώτατος, ἐπειδὴ ἦταν Κυριακή, ἔδωσε ἐντολὴ οἱ ἱερεῖς νά λειτουργήσουν στούς ἱερούς ναούς τους καὶ ὁ ἴδιος λειτούργησε στὸ Μητροπολιτικό ναό μὲ συλλειτουργούς τὸν Ἀρχιμ. π. Φρουμέντιο, προϊστάμενο τοῦ Μητροπολιτικοῦ ναοῦ, τὸν π. Εὐάγγελο Λουράντο, Γενικό Ἀρχιερατικό Ἐπίτροπο καὶ τὸν π. Ἰωάννη Γολεμάτη, παρουσίᾳ τῶν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἀρχῶν τῆς νήσου. Μετά τό πέρας τῶν ἵερῶν ἀκολουθιῶν μοίρασε εὐλογίες στούς πιστούς, ἐνῶ οἱ κυρίες τῆς Χώρας πρόσφεραν καφέ - γλυκά καὶ ἀναψυκτικά γιὰ τὴν ἐορτὴ τοῦ Σεβασμιώτατου.

Τό ἀπόγευμα τῆς ἴδιας ἡμέρας δέχθηκε τίς εὐχές τῶν κατοίκων τῆς νήσου στὸ Ἐπισκοπεῖο.

6η Δεκεμβρίου: Ἅγιου Νικολάου

Οἱ κάτοικοι τῆς νήσου σέβονται καὶ τιμοῦν ἰδιαιτέ-

ρως τὸν Ἅγιο Νικόλαο τὸν προστάτη τῶν ναυτικῶν καὶ τῶν ψαράδων.

Ὑπάρχουν ἀρκετοὶ Ι. Ναοί πρός τιμὴν τοῦ Ἅγιου (Αὐλέμωνας, Ἅγια Πελαγία, Καραβᾶς, περιοχὴ Μυρτιδίων), ἀλλά καὶ στὶς περισσότερες ἐνορίες τιμάται, διότι βρίσκονται εἰκόνες ἡ Ι. Βήματα πρός τιμὴν Του.

Ξεχωρίζει τὸ πανηγύρι στὸ ὅμορφο ψαροχώρι τοῦ Αὐλέμωνα, ὅπου ἔγινε πανηγυρικός ἐσπειρινός καὶ Θ. Λειτουργία μέ τῇ συμμετοχῇ πολλῶν πιστῶν. Ὁ μορφοὶ ἦταν καὶ τὸ πανηγυράκι πού ἔγινε στὴ δυτική πλευρά τῆς νήσου πλησίον τῆς Μονῆς Μυρτιδίων στὸ γραφικό ἔξωκκλήσι, πού βρίσκεται πάνω ἀπό τὴ θάλασσα, τοῦ Ἅγ. Νικολάου τοῦ Κρασᾶ.

9η Δεκεμβρίου: Ἅγιας Ἄννης

Ο Σεβασμιώτατος χοροστάτησε στὸν ἐσπειρινό καὶ λειτούργησε τὴν ἄλλη μέρα στὸν πανηγυρίζοντα Ι. Ναό Ἅγ. Ἄννης στὴ Χώρα, ὅπου ἔλαβε χώρα καὶ ὁ Ἐκκλησιασμός τῶν μαθητῶν τοῦ Λυκείου, ἐνῶ στὶς 8 Δεκεμβρίου στὸν ἴδιο Ι. Ναό ἔγινε ὁ ἐκκλησιασμός τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου.

12η Δεκεμβρίου: Ἅγιου Σπυρίδωνος

Γιόρτασε καὶ πανηγύρισε ὁ Ι. ναός Ἅγ. Σπυρίδωνος Καλοκαιρινῶν. Ἔγινε πανηγυρικός ἐσπειρινός καὶ ἡ Θ. Λειτουργία ἀπό τὸν Ἀρχιμ. π. Πέτρο Κασμάτη Ήγιούμενο τῆς Ι. Μονῆς Ὀσίου Θεοδώρου.

22α Δεκεμβρίου: Ἅγιας Ἄναστασίας

Τό ἐσπέρας ὁ Σεβασμιώτατος χοροστάτησε στὸν ἐσπειρινό στὸν Ι. Ναό Ἅγ. Ἄναστασίας Χώρας καὶ τό πρωὶ λειτούργησε στὸν πανηγυρίζοντα Ι. Ναό Ἅγ. Ἄναστασίας Ποταμοῦ, ὅπου ἔγινε καὶ ὁ ἐκκλησιασμός τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Ποταμοῦ.

Τὴν τελευταία ἐβδομάδα πρὸ τῶν Χριστουγέννων μὲ τὴν συνεργασία τῶν κ. κ. Διευθυντῶν καὶ καθηγητῶν τοῦ Γυμνασίου - Λυκείου πραγματοποιήθηκε ἡ Ἱερά Ἐξομολόγησις τῶν μαθητῶν ἀπό τρεῖς ἱερεῖς τὸν π. Νήφωνα Ἀλεξίου, τὸν π. Παναγιώτη Διακόπουλο καὶ τὸν π. Παναγιώτη Μεγολοκονόμο

‘Υποδοχή τοῦ Μητροπολίτου ἀπό Τριφύλλειο, Σύνδεσμο καὶ Ἀδελφότητα

Βράβευση των φιλοκυθηρίων Μιρέλλας Παπαοικονόμου καὶ Νικ. Παπαγαλάνη

Τήν ἐπίσημη ὑποδοχή τοῦ νέου Μητροπολίτη Κυθήρων κ. **Σεραφείμ** ὄργάνωσαν ἀπό κοινοῦ τὸ Τριφύλλειο Ἰδρυμα, ὁ Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Ἀθηνῶν καὶ ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότητα Πειραιῶς - Ἀθηνῶν. Παράλληλα, στήν ἴδιᾳ ἐκδήλωση, τίμησαν δύο φιλοκυθηρίους πού με τή δράση



‘Ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Σεραφείμ μέ τὸν Πρόεδρο τοῦ Τριφυλλείου κ. Ἰω. Στρατηγό ἀνάμεσα στὴ Μιρέλλα Παπαοικονόμου καὶ τὸ Νίκο Παπαγαλάνη.

τους καὶ τήν ἀγάπη τους γιά τὸν τόπο προβάλλουν τὸ νησί μας καὶ φέρνουν σ' αὐτό κι ἄλλους ἀνθρώπους, πού με τήν ἀγάπη τους τό κάνουν γνωστό σέ εὔρυτερο κοινό. Πρόκειται γιά τό γιατρό κ. **Νίκο Παπαγαλάνη**, πού, ἀπό τό 1995, διοργανώνει συνέδρια στά Κύθηρα καὶ τή σεναριογράφο κυρία **Μιρέλλα Παπαοικονόμου**, ἡ ὧποια ἔχει γυρίσει δύο σήριαλ στό νησί κι ἔχει ἐμπνευσθεῖ σ' αὐτό περισσότερα, φέρνοντας ἀρκετούς ἐπισκέπτες πού διαπίστωσαν τίς ὄμορφιές τοῦ τόπου μας ἀπό τήν τηλεόραση.

Στήν ἐκδήλωση, πού ἔγινε στήν κατάμεστη αἴθουσα τοῦ Τριφυλλείου, ἀπηγύθυναν χαιρετισμό οἱ ἔξῆς: ὁ Καθηγητής κ. **Γ. Κασιμάτης**, ὁ ὧποιος προλόγισε τήν ὅλη ἐκδήλωση, ὁ Ἀντ/δρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητας κ. **Χαρ. Σούγιανης**, ὁ Πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου κ. **Γ. Καρύδης**, ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐταιρείας Κυθηραϊκῶν Μελετῶν κ. **Ν. Πετρόχειλος**, ὁ Πρόεδρος τοῦ Ὄμιλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακῶν κ. **Β. Λευθέρης** καὶ ὁ Δήμαρχος Κυθήρων κ. **Άρτ. Καλλίγερος**. Γά τό ἔργο καὶ τήν

προσωπικότητα τοῦ Μητροπολίτη μίλησε τό μέλος τοῦ Δ.Σ. τοῦ Τριφυλλείου κ. **Γαβρ. Νικηφοράκης** καὶ ἀντιφώνησε ὁ Μητροπολίτης κ. **Σεραφείμ**. Γιά τούς ἄλλους δύο τιμωμένους μίλησαν ἐκ μέρους τοῦ Τριφυλλείου οἱ κ.κ. **Ηλ. Μαρσέλος** καὶ **Σπ. Τζάννες**, ἐνῶ οἱ τιμηθέντες ευχαρίστησαν συγκινημένοι.

Ο Πρόεδρος τοῦ Τριφυλλείου, Καθηγητής κ. **Ι. Στρατηγός** ἔκλεισε τήν ἐκδήλωση μιλώντας γιά τήν ιστορία καὶ προσφορά τοῦ Ἰδρύματος στά Κύθηρα, ἐνῶ τόνισε ἰδιαίτερα τή σύμπνοια καὶ τήν ἀγαστή συνεργασία μεταξύ τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων τῆς Ἀθήνας, πού ὀδηγοῦν σέ κοινές ἐκδηλώσεις καὶ προάγουν τή συνεργασία γιά τήν ἀντιμετώπιση τῶν προβλημάτων τοῦ νησιοῦ καὶ τή σύσφιξη τῶν δεσμῶν ὃσων ζοῦν μακριά ἀπ' αὐτό.

Τό συντονισμό τῆς ὅλης ἐκδήλωσης είχε ὁ Γ.Γ. τοῦ Τριφυλλείου κ. **Γιώργος Ἀργυρόπουλος**. Ο κ. **Ι. Στρατηγός** κάλεσε, μετά τό πέρας τῶν ὄμιλῶν, τό Μητροπολίτη νά παραδώσει ἀναμνηστικές πλακέτες στόν κ. **Παπαγαλάνη** καὶ τήν κυρία **Παπαοικονόμου**, ἐνῶ τό Τριφύλλειο προσέφερε στό Μη-



‘Ο Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Σεραφείμ.

τροπολίτη μία ἀρχιερατική στολή καὶ τά δύο σωματεῖα ἄλλα δῶρα. Στήν ἐκδήλωση παρέστη καὶ ἐκπρόσωπος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου κ. **Χριστοδούλου**, ὁ ὧποιος μετέφερε τούς χαιρετισμούς του καὶ μίλησε γιά τό ἥθος καὶ τό ἔργο τοῦ Μητροπολίτη Κυθήρων. Στό τέλος ἀκολούθησε μικρή δεξίωση.

‘Εφημερίς “Κυθηραϊκά”

Oι Χριστουγεννιάτικες έορταστικές έκδηλώσεις τῶν παιδιῶν μας!

Tά Χριστούγεννα, ή πιό άγαπημένη γιορτή τῶν παιδιῶν, ή κατ' έξοχήν ιδική τους γιορτή, γιορτάστηκε στά Σχολεία και τά Νηπιαγωγεία - Νηπιοτροφεία τῆς νήσου μας μέσης ιδιαίτερης έξαρσης και πανηγυρικές έκδηλώσεις.

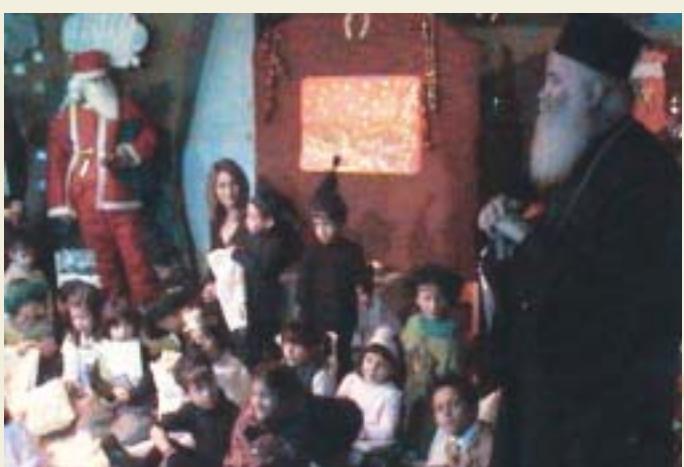
Όλα τά παιδιά μέ παιδικό ένθουσιασμό καί μέ χαρούμενες καί πανευφρόσυνες καρδιές καί φωνές τραγούδησαν, έψαλαν, είπαν τά ποιήματά τους, παρουσίασαν τούς διαλόγους καί τά θεατρικά τους χριστουγεννιάτικα σκέτς καί ψυχαγώγησαν τούς προσκεκλημένους τους γονεῖς καί γνωστούς.

Τήν τελευταία έβδομάδα πρό τῶν χριστουγέννων ό Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Σεραφείμ έλειπούργησε γιά τά Σχολεία τοῦ νησιοῦ, παρακολούθησε τίς γιορτινές έκδηλώσεις τους καί πρόσφερε σ' ὅλους τούς μαθητές καί τίς μαθήτριες καί τά παιδιά τοῦ νηπιαγωγείου - νηπιοτροφείου διάφορα χριστουγεννιάτικα δῶρα καί θερμές πατρικές εύχές.

Τήν 23η Δεκεμβρίου, τελευταία ήμερα πρό τῶν έορτῶν ό Σεβασμιώτατος ἐπεσκέφθη τό Γυμνάσιο - Λύκειο Κυθή-



Από τήν χριστουγεννιάτικη γιορτή τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Χώρας Κυθήρων.



ρων, ώμιλησε ἐπίκαιρα στά παιδιά καί τούς προσέφερε μιά γιορτινή χριστουγεννιάτικη κάρτα καί τό νέο ημερολόγιο τῆς Ἰ. Μητροπόλεως.

Στή συνέχεια, περί ὥραν 9.30 π.μ. μετέβη στό Δημοτικό Σχολείο τῆς Χώρας, παρευρέθηκε στήν ώραία γιορτή πού προετοίμασαν τά παιδιά μέ τό ἐπιτυχημένο χριστουγεννιάτικο σκέτς, ἀπηγόρευσε στήν ομήγυρι ἔόρτιο χαιρετισμό καί ἀπένειμε δῶρα σ' ὅλα τά παιδιά.

Η έορταστική έκδήλωσης
τοῦ Νηπιαγωγείου Ποταμοῦ.

Άγαπητοί μου Πατέρες,
Άδελφοί μου Χριστιανοί,

Προσεγγίζομεν τήν μεγάλην Δεσποτικήν έορτήν τῶν Χριστουγέννων, τήν έορτήν τῆς Θείας Ἀγάπης καὶ συγκαταβάσεως. Ο Λόγος τοῦ Θεοῦ, τὸ δεύτερον Θεῖον Πρόσωπον τῆς Ἁγίας Τριάδος, ἐνηνθρώπησε, ἐπτώχευσε γενόμενος ταπεινός ἄνθρωπος, ὑποκινούμενος ἀπό τήν ἀπέραντον θείκην του ἀγάπην πρός τόν ἄνθρωπον καὶ τήν ἀνθρωπότητα.

Αὐτήν τήν τρισμεγίστην καὶ συγκλονιστικήν Θείαν Ἀγάπην βιώνοντες οἱ σύγχρονοι χριστιανοί καλούμεθα νά τήν μμηθῶμεν καὶ νά τήν ἀντιγράψωμεν εἰς τήν καθημερινήν μας ζωήν. Να προσφέρωμε τήν ἀγάπην μας πρός τούς πτωχούς καὶ τούς πάσχοντας. Νά δείξωμε πρός αὐτούς τήν συμπάθειαν, τό ἐνδιαφέρον καὶ τήν ἀδελφικήν μας πρόνοιαν.

Οἱ ἀγιες αὐτές ἡμέρες μᾶς καλοῦν καὶ προσκαλοῦν εἰς ἔργα ἀγάπης καὶ φιλανθρωπίας.

Ἡ Ἔκκλησία τῆς Ἑλλάδος κάθε χρόνο, ἐν ὅψει τῶν ἀγίων ἔορτῶν τῶν Χριστουγέννων, διοργανώνει εἰς Πανελλήνιον κλίμακα τόν Ἐρανὸν τῆς Ἀγάπης.

Ο Ἐρανός αὐτός γίνεται μέ ἐπικεφαλῆς τόν Ἱερέα τῆς Ἐνορίας καὶ τό Ἐνοριακόν Φιλόπτωχον Ταμείον. Ἡ Ἐπιτροπή, ἐφοδιασμένη μέ εἰδικά κουπόνια ἐράνου, περιέρχεται τά σπίτια καὶ τά καταστήματα τῆς ἐνορίας καὶ μέ πνεῦμα χριστιανικής ἀγάπης καὶ εὔγενειας καλεῖ τούς χριστιανούς νά προσφέρουν κατά τήν δύναμιν καὶ τήν ἀγαθήν προάριεσίν των, ἀπό τό ὑστέρημα ἥ τό περίσσευμά τους, ἀλλά πάντοτε μέ ιλαράν καὶ εὐσπλαγχνικήν καρδίαν, διά τούς πτωχούς καὶ ἄρρώστους συνανθρώπους μας.

Ἐτσι, εὐαισθητοποιοῦνται ὄλοι οἱ πιστοί νά προσφέρουν, ἐν ὅψει τῶν ἀγίων ἔορτῶν τῶν Χριστουγέννων καὶ ὄλου τοῦ Ἁγίου Δωδεκαημέρου, ὅ, τι θέλουν καὶ ἡμποροῦν, προκειμένου νά ἔορτάσουν χαρούμενα μαζί μας οἱ πονεμένοι καὶ δυστυχισμένοι συμπολῖται μας.

Καὶ πρέπει νά ὄμοιογήσωμε ὅτι, παρά τήν οἰκονομικήν στένωσιν καὶ τήν ἀνέχειαν πού

ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

(5/2005)
Γιά τόν Ἐρανό τῆς Ἀγάπης

ύπάρχει, εἶναι δυνατόν νά βοηθήσωμε τούς ἔχοντας ἀνάγκην βοηθείας ἀδελφούς μας, ἐάν περικόψωμε τίς περιττές δαπάνες καὶ τίς σπατάλες τοῦ χρήματος.

Διά πρώτην φοράν θά διενεργηθῇ ὁ ἔρανος τῆς Ἀγάπης στίς ὀκτώ μεγαλύτερες ἀπό πλευρᾶς ἐνορίτῶν ἐνορίες τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως μας μέσα στίς ἡμερομηνίες 19, 20, 21, 22 καὶ 23 Δεκεμβρίου 2005. Το προϊόν τοῦ ἐράνου θά διενεμηθῇ σέ πτωχές καὶ ἐμπερίστατες οἰκογένειες διά νά ἔορτάσουν μέ χαρά τά ἄγια Χριστούγεννα καὶ τό ποσόν τοῦ δίσκου θά διανεμηθῇ εἰς τούς πτωχούς καὶ ἀσθενεῖς τῆς ἐνορίας.

Εύχόμενος ἀπό καρδίας νά ἔχετε ὅλοι πλουσίαν τήν Ἀγάπην καὶ τήν εὐλογίαν τοῦ ἐνανθρωπήσαντος Κυρίου καὶ Θεοῦ ἡμῶν καὶ νά σκορπίσετε αὐτήν τήν χριστιανικήν ἀγάπην εἰς τό περιβάλλον σας, ὅπου ὁ πόνος, οἱ ἀνάγκες καὶ ἡ δυστυχία, διατελῶ,

Μετά πατρικῶν εύχῶν καὶ ἀγάπης
Ο Μητροπολίτης

† Ο Κυθήρων Σεραφείμ

Τά ἀποτελέσματα τοῦ πρώτου Ἐράνου Ἀγάπης

Μέ τήν χάριν τοῦ Κυρίου μας καὶ τήν καλήν συνεργασίαν τῶν ἱερέων μας μέ τούς συνεργάτες καὶ τίς συνεργάτιδές τους διεξήχθη μέ ἐπιτυχία στίς ὡς ἀνω ἐνορίες ὁ ἔρανος καὶ συνολικά ἀπέφερε τό ἀρκετά ἰκανοποιητικόν ποσόν τῶν 2.885 εύρω.

Αὐτό δείχνει περίτρανα τά φιλάνθρωπα αἰσθήματα τοῦ λαοῦ μας καὶ ὅτι μία πιό συντονισμένη καὶ ὄργανωμένη ἐρανική προσπάθεια εἶναι δυνατόν να ἀποφέρῃ πιό καλά καὶ θεάρεστα ἀποτελέσματα χάριν τῶν πτωχῶν καὶ πενήτων συνανθρώπων μας.

☧ εἰδήσεις

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΟΥ Ι. ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΟΥ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ

Τήν 30ή τοῦ μηνός Σεπτεμβρίου τοῦ 2005 ἐτέλεσθησαν μὲν ιερή κατάνυξη καὶ μεγαλοπρέπεια τά πρώτα ἐγκαίνια τοῦ νέου Μητροπολίτου μας κ. Σεραφείμ στὸν κοιμητηριακὸν Ναό τοῦ Ἅγιου Νικολάου Καρβουνάδων.

Πολλοί πιστοί παρακολούθησαν μὲν εὐλάβεια τήν ιερή αὐτή τελετή. Συλλειτούργησαν μὲ τὸν Σεβασμιώτατο ὁ Πανοσιολ. Ἀρχιμανδρίτης π. Νικό-

δημος Ἀεράκης, Ἱεροκήρυξ τῆς Ι.Μ. "Υδρας, ὁ ὅποιος καὶ ώμιλησε ἐπίκαιρα, ἐπεξηγώντας τὰ τελεσθέντα κατά τὴν ιεράν ἀκολουθίαν τῶν ἐγκαίνιών, ὁ π. Εὐάγγελος Γενικός Ἀρχ. Ἐπίτροπος, ὁ π. Φρουμέντιος, ὁ π. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος καὶ ὁ π. Παναγιώτης Διακόπουλος. Μετά τὸ πέρας τῆς Θ. Λειτουργίας προσεφέρθησαν γλυκίσματα καὶ πρωτίνο ἀπό τίς κυρίες τῆς ἐνορίας.

ΑΓΙΑΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΞΕΚΙΝΗΜΑ ΣΤΗΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Στίς 7 Οκτωβρίου 2005 ἐτελέσθη ὁ Ἅγιασμός γιά τὴν ἔναρξη τῆς νέας χρονιᾶς ἀπό τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Σεραφείμ στήν μεγάλῃ αἴθουσα τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς.

Ἡ αἴθουσα ἦταν γεμάτη μὲ τὴν παρουσία μεγάλου ἀριθμοῦ μελῶν τῆς Ἀδελφότητος καὶ πολλῶν παιδιῶν.

Μετά τὴν Ἀκολουθία τοῦ Ἅγιασμοῦ ὁ Σεβασμιώτατος ώμιλησε ἐγκάρδια πρός τοὺς παρισταμένους καὶ εὐχήθηκε στὸν ἀξιότιμο κ. Πρόεδρο καὶ τὰ Μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Α., καθὼς ἐπίσης καὶ πρός ὅλην τὴν ὄμηγυριν, καλήν ύγειαν καὶ κάθε πρόοδο καὶ ἐπιτυχία στά ἔργα τους καὶ στὴ ζωὴ τους.

Στὴ συνέχεια ὁ Πρόεδρος τῆς Κ.Α. κ. Βρεττός Κυπριώτης προσφώνησε τὸν Σεβασμιώτατο καὶ



Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιῶς. (7-10-2005)

ἀπηγύθυνε πρός ὅλους τίς εὐχές μὲ τίς καλές ἐλπίδες καὶ προσδοκίες γιά τὸ νέο ξεκίνημα.

Ἀκολούθησε δεξίωσις σὲ μιὰ γιορταστικὴ ἀτμόσφαιρα.

Η ΠΡΩΤΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΣΕΒ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΕΝΟΡΙΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ ΑΛΙΜΟΥ

Στίς 2 Οκτωβρίου ὁ Σεβασμιώτατος λειτούργησε γιὰ πρώτη φορά στὸν Ἱερό Ναό τῆς Μυρτιδιώτισσας (Κυθηρούπολη Ἄλιμου), ἐπειτα ἀπό τὴν εὐγενῆ πρόσκλησι τοῦ Προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Ἄλιμου κ. Ἰωάν. Βάρδα.

Κατά τὴν Θ. Λειτουργία παρέστη συμπροσευχόμενος στὸ Ἱερό Βῆμα ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Νέας Σμύρνης κ. Συμεών. Κατά τὴν ὥραν τοῦ Κοινωνικοῦ ὁ Μητροπολίτης μας ἐκήρυξε τὸν Θεῖον Λόγον. Πρό τῆς ἀπολύσεως ὁ Σεβ. ἄγιος Νέας Σμύρ-

νης κ. Συμεών προσεφώνησε έκθύμως καί καλωσόρισε στήν 'Επαρχία του τόν Σεβασμιώτατο, ἀνέφερθηκε στόν πνευματικό τους σύνδεσμο ώς 'Αδελφῶν τῆς Ι. Μονῆς Ἀγίας Τριάδος "Υδρας καί ώς ἔχόντων τήν χειροτονίαν ἀπό τόν Σεβ. Μητροπολίτην πρ. "Υδρας κ. Ἰερόθεο καί προσέθεσε ὅτι ἡ ἐνορία τῆς Μυρτιδιώπισσας πάντοτε, ὄσακίς εύκαιρεῖ, θά τόν ἀναμένει μέχρια στίς λατρευτικές ἐκδηλώσεις τῆς. Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας ἀπήντησε ἐγκαρδίως στήν προσφώνησι τοῦ Σεβ. Ν. Σμύρνης καί τόν εὐχαρίστησε ὄλόθερμα.

'Ακολούθησε δεξιώσις στό Πνευματικό Κέντρο τῆς ἐνορίας, στήν ὅποια παρευρέθησαν ἀμφότεροι οἱ Ἱεράρχες, παρόντος τοῦ Προέδρου καί τῶν μελῶν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τῆς Κυθηραϊκῆς

'Αδελφότητος Ἀλίμου, τοῦ Αἰδεσιμολ. Ἐφημερίου π. Ἀθανασίου καί τῶν μελῶν τοῦ Ἐκκλ. Συμβουλίου, τῶν κυριῶν τοῦ Φιλοπτώχου καί τῆς Ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς σῆς ἐνορίας, μέ προεξάρχουσαν τήν μακαριστήν πλέον Ἐλένην Φιλοσοφώφ, οἱ ὅποιες καί παρέθεσαν μέ πολλή ἀγάπη τά ἐδέσματα, καί πολλῶν Κυθηρίων.

'Ο Σεβ. Μητροπολίτης μας ἔμεινε γοητευμένος τόσον ἀπό τόν νεόδημητο καί ὑπό ἀποπεράτωσιν μεγαλοπρεπῆ Ναό, ὃσον καί ἀπό τά δύο ἄλλα μεγάλα οἰκοδομικά τετράγωνα τῆς Ἀδελφότητος: τό κτιριακό συγκρότημα ὅλων τῶν ἐκπαιδευτηρίων καί τό νέο περατούμενο Πνευματικό Κέντρο μέ τούς διαφόρους χώρους του, καί μάλιστα τό μεγάλο ἀμφιθέατρο.

Η ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΗΣ Ι. ΜΟΝΗΣ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΕΓΕΡΣΙΝ ΝΕΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

"Ἐπειτα ἀπό τήν ἀποστολή τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1293/09-09-2005 ἐγγράφου τοῦ Διευθυντοῦ καὶ Γενικοῦ Νοσοκομείου - Κέντρου 'Ὑγείας Κυθήρων κ. Γεωργίου Ἀπ. Μεγαλοκονόμου, μέ τό ὅποιον ζητεῖται ἀπό τήν Ἱεράν Μονήν ἡ παραχώρησις ἀγροτεμαχίου ἐκτάσεως 12.000 τ.μ. πλησίον τοῦ κεντρικοῦ ὁδικοῦ ἄξονος διὰ τήν ἀνέγερσιν νέου ἐκσυγχρονισμένου Γενικοῦ Νοσοκομείου, τό Ἡγουμενοσυμβούλιον τῆς Ἱερᾶς Μονῆς ἀπεφάσισε, κατά πλειοψηφίαν, τήν δωρεάν παραχώρησιν τῆς ἐν λόγῳ ἐκτάσεως μέ τήν ὑπ' ἀριθμ. 3/1-10-2005 Πρᾶξιν του.

Εἰς τήν ἐν λόγῳ πρᾶξιν του τό 'Ἡγουμενοσυμβούλιον γράφει μεταξύ ἄλλων ὅτι: «ἡ παραχώρησις τῆς ώς ἄνω ἐκτάσεως ἀπό τήν Ἱερά Μονή θά συμβάλῃ τά μέγιστα γιά τήν ἀναβάθμιση τῶν παρεχομένων ὑπηρεσιῶν ὑγείας στούς κατοίκους τῶν Κυθήρων, ἀλλά καί στήν οἰκονομική ἀνάπτυξη τοῦ τόπου πού θά ἐπέλθῃ μέ τήν ἀνέγερσιν τοῦ νέου Νοσοκομείου».

Κατόπιν τούτου τό Μητροπολιτικόν Συμβούλιον ἐνέκρινε τήν ἀπόφασιν τοῦ 'Ἡγουμενοσυμβούλιον καί διά τοῦ ὑπ' ἀριθ. 697/10-10-2005 ἐγγράφου ὑπέβαλε τά ἀπαραίτητα δικαιολογητικά εἰς τήν Ἱεράν Σύνοδον διά τήν ἔγκρισιν. Η Ἱερά Σύνοδος μέ τό ὑπ' ἀριθ. 4592/2637/4-11-2005, ἀπαντώσα εἰς τόν Σεβ. Μητροπολίτην μας γνωρίζει ὅτι: «Συνοδική Ἀποφάσει, ληφθείσῃ ἐν τῇ Συνεδρίᾳ

τῆς Διαρκοῦς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς 3ης ἀρξαμένου μηνὸς Νοεμβρίου ἐ.ἔ. καί εἰς ἀπάντησιν τοῦ ὑπ' ἀριθμ. πρωτ. 697/10.10.2005 ὑμετέρου ἐγγραφου, μετά τῶν συνημμένων αὐτῷ δικαιολογητικῶν, περί δωρεάν παραχωρήσεως ἐνός οἰκοπέδου ἐκτάσεως 12.929,28 τ.μ., κειμένου εἰς θέσιν «'Ἄγιος Θεόδωρος» τοῦ Δ.Δ. Ἀρωνιάδικων τοῦ Δήμου Κυθήρων, ἰδιοκτησίας τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Οσίου Θεοδώρου Κυθήρων τῆς καθ' ὑμᾶς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, πρός τό Γενικόν Νοσοκομεῖον - Κέντρον 'Ὑγείας Κυθήρων διά τήν ἀνέγερσιν νέου ἐκσυγχρονισμένου Νοσοκομείου εἰς Κύθηρα, γνωρίζομεν ὑμίν, ὅτι ἡ Ἱερά Σύνοδος ἐν τῇ ὥρησί της Συνεδρίᾳ Αὔτης, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν τό συνημμένον ὥδε σχετικόν Γνωμοδοτικόν Σημείωμα τοῦ παρ' Αὔτη Νομικοῦ Γραφείου, ἀπεφάσισεν ὅπως ἔγκρινη τό ώς ἄνω αἴτημα ὑμῶν, λαμβανομένων ὑποχρεωτικῶς ὑπ' ὄψιν τῶν ἐν τῷ εἰρημένῳ Γνωμοδοτικῇ Σημειώματι ἀναφερομένων παρατηρήσεων...»

Θεωρεῖται ώς ἴστορική καί γενναία ἡ ἀπόφασις καί προσφορά τῆς Ι. Μονῆς πρός τόν τόπο μας, μία ἀκόμη ἀπόδειξις τῆς εύρυτερης προσφορᾶς τῆς Ἐκκλησίας πρός τόν λαό τοῦ Θεοῦ.

'Εκφράζεται ἡ εὐχή νά κινηθοῦν τό συντομώτερο οι μηχανισμοί γιά τήν ταχύτερη ύλοποίηση τοῦ πολύ μεγάλου καί κοινωφελοῦς αὐτοῦ ἔργου ἐπ' ὥφελεία τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Την 8ην Ιανουαρίου 2006 έλαβε χώραν ισχυρός και πιό παρατεταμένος από τούς συνήθεις σεισμός μέ επίκεντρο τήν θαλάσσια περιοχή μεταξύ Κυθήρων και Κρήτης.

Η Παναγία μας ή Μυρτιδιώτισσα έσωσε παρά πᾶσαν έλπιδά τα νησιά μας, Κύθηρα και Άντικύθηρα, και τίς γειτονικές περιοχές.

Ωρισμένοι ί. Ναοί, ιερά παρεκκλήσια και κωδωνοστάσια ύπεστησαν σοβαρές ή μικρότερες ζημιές.

Η Ιερά Σύνοδος, ή Κυβέρνησις και ή Νομαρχία Πειραιῶς έδωσαν από τήν πρώτη στιγμή τό παρόν στήν δοκιμασία μας. Οι φθορές άντιμετωπίζονται μέ τήν χάριν τοῦ Θεοῦ και τήν συμπαράστασιν τῶν ἀνωτέρω.



Ο σοβαρώς ύπο τοῦ σεισμοῦ πληγείς ί. Ν. Άγιας Τριάδος Μητάτων.

ΣΥΝΑΞΕΙΣ ΟΜΑΔΟΣ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΦΡΟΝΤΙΔΟΣ

Στίς 30 Οκτωβρίου έγινε στόν ί. Ναό Άγιου Ιωάννου στό Γερακάρι.

Στίς 27 Νοεμβρίου στήν Ιερά Μονή Παναγίας Μυρτιδιώτισσης.

Στίς 20 Δεκεμβρίου στό Πνευματικό Κέντρο

ιάλεξανδράδων.

Παρευρέθηκε ίκανός άριθμός συνεργατῶν, άντιμετωπίσθηκαν τρέχουσες άνάγκες συμπαραστάσεως συμπολιτῶν μας και κατεκλείσθησαν μέ δεῖπνο άγάπης.

ΣΥΝΑΞΕΙΣ ΙΕΡΑΤΙΚΕΣ

Κάθε μῆνα, τήν τελευταία έβδομάδα τοῦ μηνός, γίνεται ή Ιερατική Σύναξις στό Έπισκοπείο τής χώρας. Ό Σεβ. Μητροπολίτης άναπτύσσει έπικαιρα

πνευματικά θέματα και συζητοῦνται μέ τούς Πανοσιολ. και Αιδ/τους Έφημερίους τρέχουσες ποιμαντικές και ύπηρεσιακές ύποθέσεις.

ΣΥΝΑΞΕΙΣ ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΓΙΟΠΑΤΕΡΙΚΕΣ

Κάθε Παρασκευή, ώρα 4.30 μ.μ. στόν Ιερό Ναό τής Παναγίας Έλεούσης Χώρας Κυθήρων ψάλλεται ο Έσπερινός και ή Ιερά Παράκλησις στήν Παναγία μας τήν Μυρτιδιώτισσα.

Στή συνέχεια ό Σεβ. Μητροπολίτης άναπτύσσει λειτουργικά ή άλλα έπικαιρα θέματα.

Κάθε Τρίτη τό άπογευμα είς τήν αϊθουσαν τοῦ Έσταυρωμένου Χώρας Κυθήρων γίνεται άγιογρα-

φική μελέτη, μέ τήν εύθυνη τῆς κ. Μαρ. Λαζάρου, γιά τόν όμιλο κυριῶν και δεσποινίδων. Στίς αἴθουσες πνευματικῶν συνάξεων στόν Άγιο Γεώργιο Λιβαδίου (Πέμπτη έσπερας) και στήν Παναγία Ίλαριώτισσα Ποταμοῦ (Κυριακή έσπερας) γίνονται μέ τήν εύθυνη τῶν οἰκείων έφημερίων συναντήσεις μελέτης άγιογραφικῶν και Άγιοπατερικῶν θεμάτων και άκολουθοῦν έποικοδομητικές συζητήσεις.

Έκυκλοφόρησε τό νέο έγκολπιο ήμερολόγιο τής Ιερᾶς Μητροπόλεως μας, ἀφιερωμένο στήν πολυσέβαστη καὶ ἀγιασμένη μορφή τοῦ μακαριστοῦ Μητροπολίτου Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κυροῦ Μελετίου (Γαλανοπούλου), ἐπί τῆ συμπληρώσει **50ετίας, χρυσοῦ Ἰωβηλαίου**, ἀπό τῆς εἰς Ἐπίσκοπον ἐκλογῆς, χειροτονίας καὶ ἐνθρονίσεώς του (1956 - 2006).

Ἐκτός ἀπό τό βιογραφικό καὶ τό πλουσιώτατο συγγραφικό του ἔργο παρατίθενται ἀποσπάσματα ἐπιστολῶν του πρός τὸν ἀείμνηστον Σοφ. Καλούτσην, καθὼς ἐπίσης καὶ δημοσιεύματα τῆς ἐποχῆς ἑκείνης (Μάιος 1969), ὅταν ἀπεχωρίσθη ἀπό τό ποιμνιον καὶ τὴν ἀγαπημένην του Ι. Μητρόπολιν κατά τρόπον ἀντικανονικόν.

Θεοῦ θέλοντας προγραμματίζονται ἐκδηλώσεις πρός τιμὴν τοῦ μακαριστοῦ Ποιμενάρχου διά τὴν 12ην καὶ 13ην Μαΐου ἐ.ἔ., περὶ τῶν ὅποιων θά σᾶς ἐνημερώσουμε ἐγκαίρως καὶ θά γράψουμε προσεχῶς.



Η ΔΙΑΚΟΝΙΑ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

‘Ο Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κ. Σεραφείμ ἐλειτούργησε ἡ ἔχοροστάτησε σὲ Ἐσπερινούς καὶ ιερές Παρακλήσεις καὶ κατὰ περίπτωσιν ἐκήρυξε τὸν λόγον τοῦ Κυρίου:

Ἐις Παναγίαν Μυρτιδιώτισσαν **Ἀλίμου** (2.10), Ἐκκλ. Δημοτ. Σχολεῖο **Χώρας** (14.10), Μητροπολιτικό Ιερό Ναό Ἐσταυρωμένου (16.10, 28.10), Ὄνομαστήρια Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Χριστοδούλου (21.10), Ἅγιοι Ἰακώβου εἰς **Ποταμόν** (23.10), Ἅγ. Ἀναστασίας (παρεκκλ. Χώρας) (29.10), Μεταμ. Χριστοῦ εἰς **Ἄρωνιάδικα** (30.10), εἰς Ἰωάννην Πρόδρομον **Γερακαρίου** (30.10), εἰς Ἅγ. Ἀναργύρους **Ξερουλάκι** (31.10), εἰς Ἅγ. Ἀναργύρους **Φατσάδικα** (1.11), εἰς Ι. Μ. Ἅγ. Πάντων **Σπετωῶν** (6.11), εἰς Ι.Ν. Ταξιαρχῶν **Ἐρμιόνης** (8.11), εἰς Ι. Μονήν Ἅγιου Νεκταρίου **Αιγίνης** (9.11), εἰς Παναγίαν Μυρτιδιώτισσαν **Ν. Φαλήρου** (13.11), εἰς Ι. Ναόν Ἅγ. Κωνσταντίνου τοῦ Ὑδραίου (14.11)

ΑΓΙΑ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ - ΑΓΙΟΝ ΔΩΔΕΚΑΗΜΕΡΟΝ

‘Ο Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κ. Σεραφείμ κατά τὴν Ἅγιαν Τεσσαρακοστήν τῶν Χριστουγέννων καὶ τὸ Ἅγιον Δωδεκαήμερον:

Ἐλειτούργησε ἡ ἔχοροστάτησε σὲ Ἐσπερινούς καὶ ιερές Παρακλήσεις καὶ κατὰ περίπτωσιν ἐκήρυξε τὸν λόγον τοῦ Κυρίου διά τό Δημοτικόν Σχο-

λεῖον εἰς **Καστρισιάνικα** (16.11), εἰς Ι. Ναόν Παναγίας Ἐλεούσης **Χώρας Κυθήρων** διά τό Νηπιαγωγείον καὶ Νηπιοτροφείον (17.11), εἰς τὴν Ἀγιοπατερική μελέτη Χριστ. ὄμβου εἰς **Ἄνω Λιβάδι** (17.11), διά τό Δημοτικόν Σχολεῖον εἰς **Κάτω Λιβάδι** (18.11), εἰς Ι. Ναόν Ἅγιου Σπυρίδωνος (**Καψάλι**) (19.11), εἰς τὸν Ι. Μητροπολιτικό Ναόν τοῦ Ἐσταυρωμένου διά τὸν Ἐσπερινόν τοῦ Σαββάτου (19.11), εἰς Ι. Ναόν Ἅγιας Μαρίνης **Δρυμῶνος** (20.11), εἰς τὸν πανηγυρικόν Ἐσπερινόν τοῦ Ιεροῦ Παρεκκλησίου Παναγίας Ὁδηγητρίας **Καλάμου** (20.11), εἰς τὸν πανηγυρικόν Ἐσπερινόν τοῦ Ιεροῦ Ναοῦ **Κοντολιανίκων** (20.11), εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ι. Ναόν Παναγίας Ὁδηγητρίας **Καλάμου** (21.11), εἰς τὸν ἐօρτάζοντα Ιερόν Ναόν Εισοδίων τῆς Θεοτόκου **Φριλιγκιανίκων** (21.11), εἰς τὸν Μητροπολιτικό Ναόν τοῦ Ἐσταυρωμένου διά τό Δημοτικόν Σχολεῖον **Χώρας Κυθήρων** (22.11), εἰς τὸν Ιερόν Ναόν Παναγίας Ἐλεούσης **Χώρας Κυθήρων** (23.11), εἰς τὸν Ι. Ναόν Ἰλαριωτίσσης Ποταμοῦ διά τό Δημοτικόν Σχολεῖον **Ποταμοῦ** (24.11), εἰς τὸν Ιερόν Παρεκκλήσιον Ἅγιας Αἰκατερίνης **Μυλοποτάμου** (24.11), εἰς τό Ιερόν Παρεκκλήσιον Ἅγιας Αἰκατερίνης **Ἀλεξανδράδων** ἐπί τῇ Ιερᾷ μνήμῃ τῆς Ἅγιας Αἰκατερίνης (25.11), εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ιερόν Ναόν Οσίου Νίκωνος τοῦ «Μετανοεῖτε» **Σπάρτης** (25.11), εἰς τὸν Ιερόν Ναόν Οσίου Νίκωνος τοῦ «Μετανοεῖτε» Σπάρτης (26.11), εἰς τὸν Ιε-

ρόν Ναόν Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης **Νέου Φαλήρου** Ι. Μ. **Πειραιώς** εις τό κατ' ἔτος τελούμενον Ἱερόν Μνημόσυνον τῶν Ἀντικυθηρίων (27.11), εις Ἱεράν Μονήν **Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης** (28.11), εις Ἱερόν Ναόν Ἅγιου Γεωργίου **Καρβουνάδων** διά τό Δημοτικόν Σχολεῖον τῆς κωμοπόλεως (29.11), εις τόν πανηγυρίζοντα Ι. Ναόν Ἅγ. Ἀνδρέου **Τσικαλαρίας** (29.11), εις τόν ἑορτάζοντα Ι. Ναόν Ἅγιου Ἀνδρέου **"Ανω Λιβαδίου** (30.11), εις τήν Ἱεράν Μονήν **Ἄγιας Μόνης** (1.12), εις Ι. Ναόν Ἅγιων Πάντων **Γουδιανίκων** (1.12), εις Ι. Ναόν **Άραιών Μυλοποτάμου** (2.12), εις τόν Ἱερόν Ναόν Παναγίας Ἐλεούσης **Χώρας Κυθήρων** (2.12), εις τόν Ἱερόν Ναόν Ἅγιου Νικολάου **Αύλεμωνος** (3.12), εις τόν Ἱερόν Μητροπολιτικόν Ναόν Ἐσταυρωμένου **Χώρας Κυθήρων** (3.12), εις τόν Ἱερόν Μητροπολιτικόν Ναόν Ἐσταυρωμένου (4.12), εις τόν πανηγυρίζοντα Ἱερόν Ναόν Ἅγιου Νικολάου **Σπετσών** (5.12), εις τόν πανηγυρίζοντα Ἱερόν Ναόν Ἅγιου Νικολάου Σπετσών (6.12), εις τόν Ἱερόν Ναόν Ἅγιας Ἄννης **Χώρας** διά τό Γυμνάσιο Κυθήρων (8.12), εις τόν πανηγυρίζοντα Ἱερόν Ναόν Ἅγιας Ἄννης **Χώρας Κυθήρων** (8.12), εις τόν πανηγυρίζοντα Ἱερόν Ναόν Ἅγιας Ἄννης **Χώρας Κυθήρων** (Ἐκκλησιασμός Λυκείου) (9.12), εις τόν Ἱερόν Ναόν Παναγίας Ἐλεούσης **Χώρας Κυθήρων** (9.12), εις τόν Ἱερόν Ναόν Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου **Βιαραδίκων** (10.12), εις Ἱερόν Μητροπολιτικόν Ναόν Ἅγιων Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης **Καρδίτσης** (11.12), εις τόν πανηγυρίζοντα Ἱερόν Ναόν Ἅγιου Σπυρίδωνος (Λεύκας) **Πατρών** (12.12), εις τόν Ἱερόν Ναόν Ἅγιου Χαραλάμπους **Μυλοποτάμου** (ἑορτή Πυροσβεστικοῦ Σώματος Κυθήρων) (17.12), εις Ἱερόν Ναόν Ἅγιας Τριάδος **Μητάτων** (18.12), εις Ι. Ναόν Ἅγιων Ταξιαρχῶν **Τραβασαριανίκων** (18.12), εις Ἱερόν Ναόν Ἅγιου Ἀντωνίου **Καστρισιανίκων** διά τό Δημοτικόν Σχολεῖον (19.12), εις Ἱερόν Ναόν Ἀναλήψεως εις **Κάτω Λιβάδι** διά τό Δημοτικόν Σχολεῖον (20.12), εις **Άγιαν Πελαγίαν** διά τό Δημοτικόν Σχολεῖον (21.12), εις τόν πανηγυρίζοντα Ἱερόν Ναόν Ἅγιας Ἀναστασίας **Χώρας**. Παρακολούθησις **χριστουγεννιάτικης ἑορτής** Νηπιαγωγείου-Νηπιοτροφείου **Χώρας** (21.12), εις τόν πανηγυρίζοντα Ἱερόν Ναόν Ἅγιας Ἀναστασίας **Ποταμοῦ**. Παρακολούθησις **χριστουγεννιάτικης ἑορτής** Δημοτικοῦ Σχολείου Ποταμοῦ καὶ τό ἀπόγευμα τοῦ Νηπιαγωγείου **Ποταμοῦ** (22.12), **όμιλία εις Γυμνάσιον καὶ Λύκειον Κυθήρων** καὶ ἐν συνεχείᾳ παρακολούθησις **χριστουγεν-**

νιάτικης ἑορτής Δημοτικοῦ Σχολείου **Χώρας** (23.12), εις τόν Ἱερόν Ναόν Παναγίας Ἰλαριωτίσσης **Ποταμοῦ** (24.12), εις τόν Ἱερόν Μητροπολιτικόν Ναόν **Ἐσταυρωμένου** ἐπί τῇ **ἑορτῇ τῶν Χριστουγέννων** (25.12), εις τήν Ἱεράν **Μονήν Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης** (26.12), εις τόν Ἱεράν **Μονήν Ἅγ. Θεοδώρου** (27.12), εις τήν Ἱεράν **Μονήν Ἅγ. Ελέσης** (29.12), εις τόν Ἱερόν Ναόν Ἅγ. Πελαγίας εις **Άγιαν Πελαγίαν** (31.12), εις τόν Ἱερόν Ναόν Ἅγιου Βασιλείου **Λογοθετιανίκων** (31.12), εις τόν Ἱερόν Ναόν Ἅγιου Βασιλείου **Άλοιζιανίκων** (1.1), ἐπίσημος Δοξολογία ἐπί τῷ Νέῳ "Ἐτει εις τόν Ἱερόν Μητροπολιτικόν Ναόν **Ἐσταυρωμένου Χώρας Κυθήρων** (1.1), εις τόν Ἱερόν Ναόν **Ἐσταυρωμένου Πιτσινιανίκων** (5.1), "Αγια Θεοφάνεια εις τόν Ἱερόν Μητροπολιτικόν Ναόν **Ἐσταυρωμένου Χώρας Κυθήρων** (6.1). Καταδύσεις Τ. Σταυροῦ εις λιμένας **Καψαλίου**, **Αύλεμωνος**, **Διακοφτίου** καὶ **Άγιας Πελαγίας**, εις τόν ἑορτάζοντα Ἱερόν Ναόν Ἅγιου Ιωάννου **Γερακαρίου** (6.1), εις τόν Ἱερόν Ναόν Ἅγιου Ιωάννου **Στραποδίου** (7.1), εις τόν Ἱερόν Ναόν **Ἐσταυρωμένου Πιτσινιανίκων** (8.1), εις τόν Ἱεράν **Μονήν Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης** (8.1).

«Ἀπό 4ης ἔως 9ης καὶ ἀπό 17ης ἔως 20ης Ὁκτωβρίου, ἀπό 2ας ἔως 4ης Νοεμβρίου καὶ ἀπό 13ης ἔως 16ης Δεκεμβρίου 2005 ἀπουσίας ἐκτός Μητροπόλεως διά Συνοδικά καθήκοντα.

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

«ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑ,
ΤΟΥ ΣΕΒ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ κ. ΣΕΡΑΦΕΙΜ

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥAHΣ:

Πρωτοπρ. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος, Ἀν. Γ.Α.Ε.
Ἀρχιμ. Φρουμέντιος Δημητρίου

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΣ:

ΔΟΜΗ Ο.Ε.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:

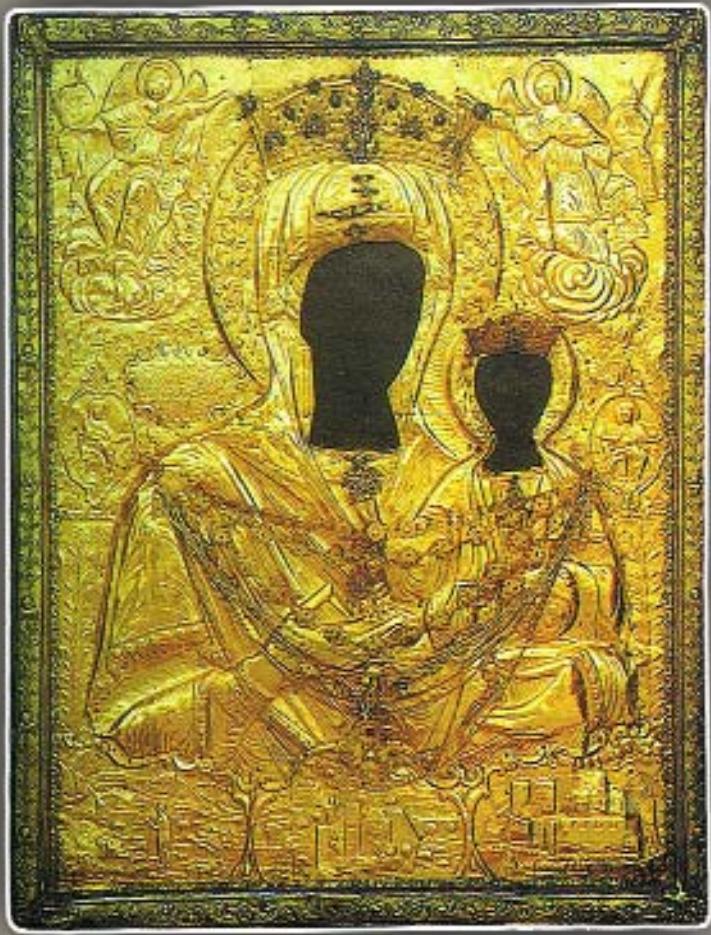
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΚΥΘΗΡΑ 80 100

Τηλ.: 27360 31231, Fax: 27360 31202

E-mail: imkithiron-anti@altecnet.gr

ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

ΔΕΚΤΕΣ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ



‘Η θαυματουργός είκόνα τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσας,
πού ἔσωσε τό νησί μας ἀπό τὸν φοβερό σεισμό.